

# 通商書局

新到各貨  
 國語字典 大元五角  
 國語辭典 大元五角  
 國語讀本 大元五角  
 國語文法 大元五角  
 國語會話 大元五角  
 國語算術 大元五角  
 國語常識 大元五角  
 國語故事 大元五角  
 國語歌謠 大元五角  
 國語劇本 大元五角  
 國語漫畫 大元五角  
 國語圖畫 大元五角  
 國語手工 大元五角  
 國語勞作 大元五角  
 國語衛生 大元五角  
 國語體育 大元五角  
 國語音樂 大元五角  
 國語美術 大元五角  
 國語歷史 大元五角  
 國語地理 大元五角  
 國語科學 大元五角  
 國語文學 大元五角  
 國語藝術 大元五角  
 國語社會 大元五角  
 國語政治 大元五角  
 國語經濟 大元五角  
 國語法律 大元五角  
 國語宗教 大元五角  
 國語哲學 大元五角  
 國語心理 大元五角  
 國語教育 大元五角  
 國語職業 大元五角  
 國語生活 大元五角  
 國語娛樂 大元五角  
 國語健康 大元五角  
 國語安全 大元五角  
 國語幸福 大元五角  
 國語成功 大元五角  
 國語快樂 大元五角  
 國語希望 大元五角  
 國語夢想 大元五角  
 國語理想 大元五角  
 國語目標 大元五角  
 國語計劃 大元五角  
 國語行動 大元五角  
 國語努力 大元五角  
 國語奮鬥 大元五角  
 國語堅持 大元五角  
 國語忍耐 大元五角  
 國語謙遜 大元五角  
 國語禮貌 大元五角  
 國語誠實 大元五角  
 國語勇敢 大元五角  
 國語堅強 大元五角  
 國語自信 大元五角  
 國語樂觀 大元五角  
 國語積極 大元五角  
 國語主動 大元五角  
 國語負責 大元五角  
 國語合作 大元五角  
 國語團結 大元五角  
 國語和諧 大元五角  
 國語和平 大元五角  
 國語友好 大元五角  
 國語愛國 大元五角  
 國語愛民 大元五角  
 國語愛勞 大元五角  
 國語愛學 大元五角  
 國語愛家 大元五角  
 國語愛國 大元五角  
 國語愛民 大元五角  
 國語愛勞 大元五角  
 國語愛學 大元五角  
 國語愛家 大元五角

中華民國十七年二月六日 星期一 第一頁 戊辰年正月十五日

第一萬三千五百四十六號

## 叻報

司公限有

LAT PAU PRESS LTD

CHINESE DAILY NEWS

The Leading Chinese Daily Newspaper in the

MONDAY 6th FEBRUARY 1928

Printed and Published by Lee Wan Sin & Chang Bih Fong

Established 1880.

### 本報報費列左

一、本報每月一元二角  
 二、本報每季三元六角  
 三、本報每半年七元二角  
 四、本報每年十四元四角  
 五、本報外埠寄費另加一角  
 六、本報廣告費另議  
 七、本報訂閱費另議  
 八、本報零售每份五分  
 九、本報代售處另議  
 十、本報廣告刊例另議

本報特刊啟事  
 一、成立年限  
 二、宗旨  
 三、總理  
 四、編輯  
 五、經理  
 六、法律顧問  
 七、新嘉坡辦事處  
 八、電話  
 九、地址  
 十、發行所

### 福安餅乾

本公司不惜重資，特聘歐洲名師，精製各種餅乾，品質優良，口味純正，誠為餽贈親友之佳品。現已運到大批，歡迎各界光臨選購。

蘇打餅	每打	二元
威化餅	每打	三元
巧克力餅	每打	四元
檸檬餅	每打	二元五角
草莓餅	每打	三元五角
蘋果餅	每打	四元五角
葡萄餅	每打	五元
鳳梨餅	每打	六元
檸檬餅	每打	七元
草莓餅	每打	八元
蘋果餅	每打	九元
葡萄餅	每打	十元
鳳梨餅	每打	十一元
檸檬餅	每打	十二元
草莓餅	每打	十三元
蘋果餅	每打	十四元
葡萄餅	每打	十五元
鳳梨餅	每打	十六元
檸檬餅	每打	十七元
草莓餅	每打	十八元
蘋果餅	每打	十九元
葡萄餅	每打	二十元

### 新的書店出世！

聘請富有新商業知識的女店員數位招待十分周到

統辦商務印書館中華書局教科書  
 精製文化圖書小說雜誌各種文具  
 學校用品發行

（附註）修理未竣，行費另日正式開張

新加坡大馬路門牌七十一號新的書店  
 The New Book Company 71 Seak Bridge Road Singapore

### 乳問題！

母乳為育兒之唯一聖品，固人皆知。惟遇乳質薄弱，或完全無乳，則勢必另覓他法。吐精代乳粉為最完全之代乳品，其滋補與消化一與人乳無異，且取粉用法極便，祇需滾水沖和即可。故家有嬰孩而乏乳者，舍吐精代乳粉而外別無良好之品也。

茲奉上郵票一角，請將吐精代乳粉樣品一罐及育嬰指南一冊寄至下列地址，為荷。此致上海南京路八號英瑞煉乳公司台照。姓名地址：

（女育）

各處藥房均有出售

NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh.



民國十六年一月三日

可由各有代理代買

Barker & Keng Chuan  
Singapore.

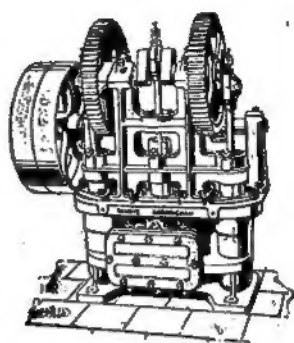
Obtainable At All Dealers  
INDENTING AGENTS  
經寄備及慶全公司

**秘製 墨魯富兒**  
丸精油肝魚鰵詳華



此藥乃由名醫精製而成其功用能治一切虛弱之症如小兒疳積婦女經閉等症服之立見奇效此藥之功用能治一切虛弱之症如小兒疳積婦女經閉等症服之立見奇效此藥之功用能治一切虛弱之症如小兒疳積婦女經閉等症服之立見奇效

◁用之務工種各于台適機水抽宜冬▷



自動抽水機 吊桶抽水機 深井抽水機  
向外抽水機 雙輪蒸汽機 自動流水抽水機  
及各機之安置與該機一切工用之器具等

冬宜公司因經多年之經驗與改革故于印製各種新款式之抽水機及安置該機之工作莫不名聞中外且又取價低廉包能供給上等貨物以應適合各種工務之需也

冬宜公司之出品優良天下實無其匹

Sole Agents SINGAPORE.  
**HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD**  
(Incorporated in the Straits Settlements)  
Singapore, Penang, Kuala Lumpur And Ipoh.



唯一代理人糖典目拉沙露父子有限公司啓

一救命圈一的肥 係衛生必備之物人身的毒菌是很容易傳染於其他人們的身呀！但人與人確係不能禁絕有所接觸若此則非常用一救命圈一肥以預消毒菌洗濯皮膚則無以爲功也用此種肥皂洗濯能使人身體感覺愉快自今日起速購一紙盒但須認明圖上的包樣方免魚目混珠耳各商店有出售

Hole Agents  
**HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.**  
(Incorporated in the S. S.)  
Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.



●東人民此次蒙難之真象

此大軍糧及餉陸軍井蘇興廣州同起等海軍豐

一入鄉村：各村男女老少：須列隊往聽講：共獲主

七〇：

十月期 實爲三角八占又三〇

三、

實爲三角八占又三〇

衛兵四名隨行：

四名隨行：

# LAT PAU PRESS LTD.

ESTABLISHED 1880

The Unbeaten Printers & Stationers in the Town

PHONE 1164.

## RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO.

24, The Arcade

號四廿樓結亞 司公業營洲  
告報情行份股膠樹日九月一十

Name of Share	股數	價目	Name of Share	股數	價目
Ailany	100	2.80	Kedah	100	2.80
Alor Gajah	100	2.80	Kempas	100	2.80
Amalgamated Map	100	2.80	Kinang	100	2.80
Ayer Hitam	100	2.80	Kuala Bidin	100	2.80
Ayer Kuning	100	2.80	Kundang	100	2.80
Ayer Molek	100	2.80	Lunas	100	2.80
Ayer Panas	100	2.80	Malacca Pinda	100	2.80
Bagan River	100	2.80	Malakoff	100	2.80
Balek	100	2.80	Manjal Takeng	100	2.80
Belgawan	100	2.80	Mayfield	100	2.80
Bennett	100	2.80	Melville	100	2.80
Beta Lintang	100	2.80	Montakaba	100	2.80
Betford	100	2.80	New Soudal	100	2.80
Brogas	100	2.80	New Serendah	100	2.80
Brunei United	100	2.80	Nyalas	100	2.80
Bukit Jelotong	100	2.80	Pajau	100	2.80
Bukit K. B.	100	2.80	Parit Perak	100	2.80
Bukit Katil	100	2.80	Perak River Valley	100	2.80
Bukit Kepong	100	2.80	Panggor	100	2.80
Bukit Timah	100	2.80	Radalla	100	2.80
Ubangkat Berdang	100	2.80	Sandycroft	100	2.80
Calmsburgh	100	2.80	Sangai Bagan	100	2.80
Connemara	100	2.80	Sangai Tukang	100	2.80
Dereen	100	2.80	Tambelako	100	2.80
Glennaly	100	2.80	Tapah	100	2.80
Hamilton	100	2.80	Tekak Anson	100	2.80
Haytor	100	2.80	Tenarloh	100	2.80
Indragiri	100	2.80	Trafalgar	100	2.80
Jaman Kuantan	100	2.80	Ulu Bonato	100	2.80
Jimah	100	2.80	United Malacca	100	2.80
Kanoman	100	2.80	Ulu Pandan	100	2.80
Katayang Bahru	100	2.80	Ulu Pandan	100	2.80



# 德國惠斯民良藥

一、青美立止頭痛藥  
頭痛一症其病源各有不同其痛形狀亦各有不一有隱隱作痛如刺者有最嚴重偏左偏右者考其源由大抵為用腦力過度或由飲食不化或膽汁不和或便少安睡或有月信不調或大便不通或氣滯不直或婦女經閉等症連服此藥即因面作痛如刺者或頭痛部偏痛牙痛浮腫耳門痛過肢風痛皆由血液變常腦系受刺激而致凡患此種種頭痛皆可服惠斯民青美立止頭痛藥退熱靈効非常

價目每盒三角每打三元

德國惠斯民藥廠謹啟



食品  
NOT TO BE  
TAKEN

此藥水係由名醫精製而成其功效神速凡患頭痛牙痛耳痛等症服之立見奇效

**通治水**

此藥水係由名醫精製而成其功效神速凡患頭痛牙痛耳痛等症服之立見奇效

此藥水係由名醫精製而成其功效神速凡患頭痛牙痛耳痛等症服之立見奇效

**眼科聖藥**

此藥水係由名醫精製而成其功效神速凡患頭痛牙痛耳痛等症服之立見奇效

上列瑞自藥行光明眼科聖藥及通治水商標以稟准英政府註冊  
叻嶼甲雪蘭莪森美蘭蘇柔佛及馬來聯邦各埠註冊在石叻  
太馬路一百八十七號會商商店總發售別人或商號公司等不得冒效一經查出定當以法律究治決無寬恕此通知

石叻大馬路一百八十七號會商商店謹啟

## 五洲大藥房

### 人造自來血

▲為人身之寶貴

人造自來血係由名醫精製而成其功效神速凡患貧血、氣弱、頭暈、眼花、心悸、失眠、月經不調等症服之立見奇效。此藥水係由名醫精製而成其功效神速凡患貧血、氣弱、頭暈、眼花、心悸、失眠、月經不調等症服之立見奇效。

### 助肺呼吸香膠

助肺呼吸香膠係由名醫精製而成其功效神速凡患咳嗽、氣喘、痰多、胸悶、肺癆等症服之立見奇效。此藥水係由名醫精製而成其功效神速凡患咳嗽、氣喘、痰多、胸悶、肺癆等症服之立見奇效。

### 解熱海波藥

解熱海波藥係由名醫精製而成其功效神速凡患發熱、感冒、頭痛、牙痛、耳痛等症服之立見奇效。此藥水係由名醫精製而成其功效神速凡患發熱、感冒、頭痛、牙痛、耳痛等症服之立見奇效。

南洋總代理 石叻 會豐商店



＜司公限有險保東聯＞

Eastern United Assurance Corporation, Limited

(行銀國法) 號一牌門街學六馬叻石

中國人之保險事業誠屬艱巨中國人之保險公司必以中國人為主水火險並保履多車各損失賠償則快捷公道保費極低

董事：李漢卿 廖雲村 司理：黃臣 黃光耀 王順德 司理：李國瑞 同慶號 許山興 謝守智 余應林 謝明理

鸚鵡老牌經驗良藥



鸚鵡牌女中寶婦女略列

- 治前經小肚痛
- 治前經後肚痛
- 治前經閉經近月閉
- 治前經不調經時痛
- 治多年不孕
- 治全無經痛
- 治前經後腰骨痛
- 治一月來數次多少不一
- 治或多或少或遲或早
- 治經來腹痛腰痛
- 治經來血暈
- 治白帶赤帶白濁

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

服法：每日兩次每次二片飯後服之清水送下

能精神壯旺可保一生康健

各埠藥房均有代理 大藥房均有代售

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LIMITED, ENGLAND

布商注意



司公限有坊染華福特來寧國英

染色是以美麗為目的當千年前之世界上人民都用染料及後皮和菓子的汁煉成種種顏色以求美觀

但細細考究起來這種宜染的技藝是印度國所發明的後來慢慢慢慢的流傳到中國波斯埃及以至歐洲各國中國人用了他們天然風爐漫的本領才幹極力研究不久就得了宣(水)染的方法從地磚上各種天然的東西竟尋得各種顏色

過了許多年這種宣(水)染的技藝得着很少數聰明的科學家費了好幾年的功夫換用了化學的技藝發明了種種顏色和宣(水)染的方法到現在這種技藝已成為世界上很重要的而不可少的一種藝術了

做染坊公司(B. D. A.)是全世界第一家先組織的染坊得着版布首的實因為本公司把他們的布和絲綢都染得非常美觀現在英國的絲布廠每月之中總有一千箱左右的布運到染坊公司(B. D. A.)

在中國的地方這公司是叫做(麗華染坊公司)(B. D. A.)中國人是非常重視(麗華)那一個凡有把布(顏色)心考慮過(麗華)無不承認本公司(麗華)及一切顏色都使得法更蒙華人熱誠的歡迎可見駐華麗華染坊公司(B. D. A.)進步和成功了

麗華染坊公司啟

Singapore Office  
Hongkong Bank Chambers,  
Collyer Quay  
P. O. Box No. 460  
Phone No. 590.  
新加坡辦事處在匯豐銀行樓上第五層

電話第三八〇〇 信箱第四八二  
一九二七年六月一日

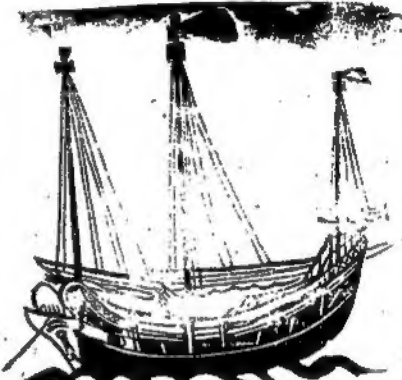




### 福建福州興化泉州漳州潮州 州瓊州廣東汕頭華僑注意

敬啟者鄙人郭水輝現居泉州惠安縣人仕秀廉白雲... 茲因家務事... 凡我同鄉... 幸垂鑒焉

（一）本報自開辦以來...  
（二）本報自開辦以來...  
（三）本報自開辦以來...  
（四）本報自開辦以來...  
（五）本報自開辦以來...  
（六）本報自開辦以來...  
（七）本報自開辦以來...  
（八）本報自開辦以來...



帆船收假同唐

### 新加坡警察廳通告

茲因本廳奉准... 凡我僑胞... 幸垂鑒焉

### 將成癱瘓症治愈

韋仲其... 治愈... 韋仲其... 治愈...

此藥專治... 凡我僑胞... 幸垂鑒焉

### 最佳之紅毛灰廣告

此最優之波蘭標紅毛灰上有一人與獅為記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許本諸君惠顧請向也代理人接洽可

Sole agents:  
ADAMSON GILFILLAN & CO., LTD.  
[Incorporated in England]  
Singapore, Penang, Malacca, Kuala Lumpur.



（一）五軍一帶已無敵踪 國民革命軍十一軍政務處

車第一帶：這第一次車車遇到：分頭半路上車遇車  
：果有所發覺：當據捕赤匪數名：餘棄二百餘名  
：以事機敗露：乃拾起流戰于場軌上：一時秩序大  
：亂：車亦受疑顧：雙方劇戰數小時：將赤匪圍  
：全擊退：是時當收擒車客車內匪匪入名：當赤匪者  
：當時：又截獲十二名：雙方混戰陣斃赤匪十七名  
：軍隊方面僅傷三名：陣亡兩名：將客車洗劫所傷  
：三名：死一名：（司機傷一名）軍隊將客車洗劫後：仍  
：追剿里許：奪獲赤匪遺棄廿餘枝：即將搜獲之共匪  
：十八名提訊：據供謀匪乃：一併就地槍決：至  
：下午：全市秩序大定：不日由汕當道布告安民云：四  
：張軍圍襲梅豐順之探報：東江探報：張軍奪獲  
：部：理由紫金小路：繞出五華：圍襲梅豐順：其  
：被軍軍截斷之一部：已由和平縣平理典統：將與  
：等一旅復相連路：有軍大部：現經分路剿辦：并以  
：大軍一部：直出岐嶺：將將敗軍完全肅散云：

昨十五日十二時：省市黨部工人都聯同召集農工黨

◎張祝萬召開維持中行紙幣會議

▲已定有具體計劃不日施行

◎政分會取銷各機關黨代表令

政治分會昨令各機關派代表云：爲申達事：案查各軍各軍事機關，設置黨代表：原爲發展三民主義：灌輸國民革命精神：提高戰鬥力：軍固黨紀軍紀起見：惟現在各軍及各軍事機關之黨部：多已成立：顯

◎承頂聲明

◎潮陽會館民國十七年第三

名譽總理 何樂如 謝士天 李冠五  
 正總理 林南勝 副總理 李金鼎 正司理 陳運泰  
 副司理 林步霄 財政 李明初 查帳 張永新  
 中文文牘 區鳳雲 英文文牘 何兆芹  
 查賬員 林英華 區則勝 糾察員 吳伯鑑 譚萬榮  
 區則士 李慶盛 翁治合 區學得 李俊臣 陳友城  
 吳上機 鄺國周 周明奎 李耀南 陳學榮 劉周文  
 辦事處設星洲大馬路廣慶門牌四十號  
 南洋華僑會館啓事

●本報特別啓事  
讀者閱報諸君如有即日索閱者請向本報者可即通知以便隨家特此通告  
民國十七年一月廿七日  
本報經理啓

**藥奇可止咳丹**  
 我之最得心的  
 止咳丹 皮膚水  
 即新發明之結晶品乎  
 可於喉嚨一門 司歷久 經驗更多  
 所製之止咳丹自發行以來 凡經購服  
 者感其神妙 而藥作介紹以告 亦不  
 勝之多 所謂其藥也亦華 劣劣 亦不  
 亦拒 因奔弄之常得也 此丹無論寒咳  
 熱咳 咳久咳乾咳喘咳等症 俱皆靈驗  
 異常 可令患肺癆者 至若肺癆咳嗽即  
 愈 奇可同散亂中 總而言之 此丹確  
 為最靈驗之聖藥 俾州家利鞋及者  
 則收斷臂無愧色矣 咳者請即試 可  
 也 每盒五角 如打五元發行另計  
 此藥名皮膚水專治 癩皮膚血熱濕毒癰腫或癰年不  
 愈之癬疥癩癰各症根一分能止癢見功不汚衣服價五  
 角二角半  
 三國之時天時地利人和  
 分贈三國 不料費項亦頗有類此者  
 市上所謂諸國散黃金油之要藥主人其本之藥就吹  
 之廣而小勝吾西萬而且其治價平於我者一占 以打  
 計到同價 俾使商賈他既有此勢力若其藥更勝於  
 我 則我之頭痛散黃金油必在湖波之列乎已矣矣  
 實有人肯以實賣的金錢而購用乎今我清陰日增則西  
 藥必有特別優待亦諸君所公認焉蓋藥成不買貴亦  
 專用上手正通以求功速而勝人業之各藥藥自應與  
 不比別家假手於人 以以增氣之誤又益以我之黃金油  
 有救急扶危之絕大効功其能壯胃嘔吐牙痛風濕外感  
 等症尤神驗也至於我之頭痛散重約一分大能而美  
 功之 則購者則家用約二分七者似此進步功驗又有  
 膠厚愈散愈不苦自能消痰散聚故能日加暢消出諸  
 君幸勿誤會我諸人之藥不才僅他人之術雖好惟我  
 藥之好則非他人所及而已 有請試之便知吾言之  
 不虛矣 頭痛散七占每打七占 黃金油三角半二角  
 調胃丹 此丹專治人便結痔皮膚瘙癢血燥花柳木  
 清四股傳痛月經四次百病不生每盒二角  
 代理處 中藥水安棧 寄寄寄萬太相 二馬路  
 鳴元堂 常利祥 吉隆坡古友軒印務  
 丹客百家香藥 吉隆坡英街光興公司  
 藥奇可專治咳嗽肺癆吐血癰利等症  
 紅花油白樹油貨真價實  
 紅花油白樹油最多光潤人本號貨真價實小賣散貨  
 藥奇可藥局在海山街四十六號







● 建築

之一以上之接續，得由主席召集之：

▲西安市民發電捐款：財政廳 300 天義西安商民助賑會

商民抗共育集 潮州通信：國義學  
洋布教育棚停辦已久：所及由編署

奇網電三訓。其原辭於下：一謂更日曾進口網電云

牛車水合源

100

本公司在本坡

100

尤以代辦華人男女旅客之旅行

Those Cook & Son, Ld., 5, Battery Road, 2111 are



此世界著名之司馬  
Cyma 鏢己  
由最先工  
藝專門人  
材證明爲  
鐘鏢界中  
傑作最奇  
異之製造  
各優等鏢  
匠均能示  
君該鏢晚  
近及組合  
式之款樣  
一九二八年一  
月十八號

[illegible]

一九三二年十一月十五

# 中國第一偉大

## 武俠

請試閱之

# 王四俠

## 巨片

不知此片  
之好者是  
無目也

上述這句話似過份其實不過份蓋此片不獨冠一切國產影片且足與西片媲美劇中精采舉不勝舉言佈景則精深偉大繪藝術已久候純青談劇情則曲折驚濤洶武功則矯捷精悍登人敵千百人而富言拔驕方其互相擊劍也但見寒光凜烈人與劍合而為一團殺氣突總之壯偉大千萬語概括一句說是好應為有目者所共賞故曰不知此片之好者是無目也

元 宵 在

## 中華戲院

映 開

△每晚兩場

上場七點十分

下場九點半

南洋影片公司

# 唐 僧

會演事蹟復文  
觀者請早臨  
金山佛堂  
老國王受恩報恩  
佛堂狀元得美  
陶光萬上京社試

有國王水馬宮  
有佛堂金堂  
有佛堂金堂  
有佛堂金堂  
有佛堂金堂  
有佛堂金堂  
有佛堂金堂  
有佛堂金堂

！經取天西往名賜殿金獎玄陳獄地遊民世季至！

上海新人影片公司出品  
新加坡中華商務公司經理

## Surina Theatre 那 蓮 蘇

二月一號映起  
▲頭場七點半  
▲二場九點  
▲三場十一點  
▲四場十二點  
▲五場二點  
▲六場四點  
▲七場六點  
▲八場八點  
▲九場十點  
▲十場十二點

## Gaiety Picture Palace 池 牙

二月二號起開演  
▲頭場七點半  
▲二場九點  
▲三場十一點  
▲四場十二點  
▲五場二點  
▲六場四點  
▲七場六點  
▲八場八點  
▲九場十點  
▲十場十二點



正紅標頭等黑啤乃酒中上品之品  
此酒由英國倫敦之葛蘭平長  
此酒由英國倫敦之葛蘭平長  
此酒由英國倫敦之葛蘭平長  
此酒由英國倫敦之葛蘭平長  
此酒由英國倫敦之葛蘭平長  
此酒由英國倫敦之葛蘭平長  
此酒由英國倫敦之葛蘭平長  
此酒由英國倫敦之葛蘭平長

SOLE AGENTS  
H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED  
SINGAPORE

此酒士藥有限公司  
新加坡

# 上天

不用乘飛機 可能徒步登空  
此藥乃由英國倫敦之葛蘭平長  
此藥乃由英國倫敦之葛蘭平長  
此藥乃由英國倫敦之葛蘭平長  
此藥乃由英國倫敦之葛蘭平長  
此藥乃由英國倫敦之葛蘭平長  
此藥乃由英國倫敦之葛蘭平長  
此藥乃由英國倫敦之葛蘭平長  
此藥乃由英國倫敦之葛蘭平長

本主人乃不惜重資聘請名師研究此藥膏及藥  
市上如欲購者請認明此藥膏及藥  
市上如欲購者請認明此藥膏及藥  
市上如欲購者請認明此藥膏及藥  
市上如欲購者請認明此藥膏及藥  
市上如欲購者請認明此藥膏及藥  
市上如欲購者請認明此藥膏及藥  
市上如欲購者請認明此藥膏及藥



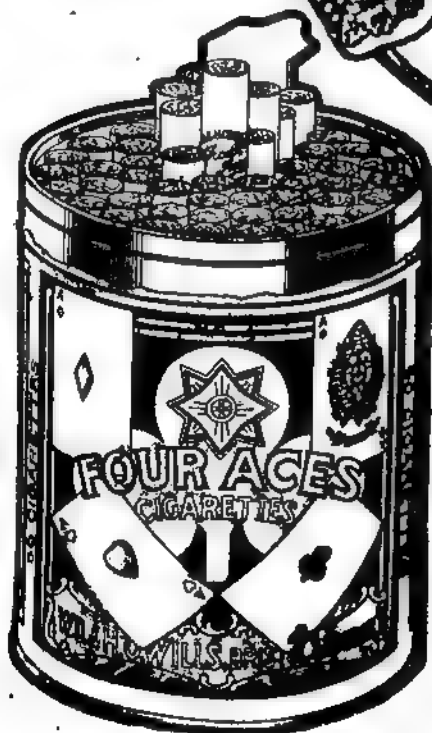
注意  
新加坡大坡三馬路  
南天酒店有限公司  
電話 3100 3101 3102  
3103 3104 3105 3106  
3107 3108 3109 3110  
3111 3112 3113 3114  
3115 3116 3117 3118  
3119 3120 3121 3122  
3123 3124 3125 3126  
3127 3128 3129 3130  
3131 3132 3133 3134  
3135 3136 3137 3138  
3139 3140 3141 3142  
3143 3144 3145 3146  
3147 3148 3149 3150  
3151 3152 3153 3154  
3155 3156 3157 3158  
3159 3160 3161 3162  
3163 3164 3165 3166  
3167 3168 3169 3170  
3171 3172 3173 3174  
3175 3176 3177 3178  
3179 3180 3181 3182  
3183 3184 3185 3186  
3187 3188 3189 3190  
3191 3192 3193 3194  
3195 3196 3197 3198  
3199 3200 3201 3202  
3203 3204 3205 3206  
3207 3208 3209 3210  
3211 3212 3213 3214  
3215 3216 3217 3218  
3219 3220 3221 3222  
3223 3224 3225 3226  
3227 3228 3229 3230  
3231 3232 3233 3234  
3235 3236 3237 3238  
3239 3240 3241 3242  
3243 3244 3245 3246  
3247 3248 3249 3250  
3251 3252 3253 3254  
3255 3256 3257 3258  
3259 3260 3261 3262  
3263 3264 3265 3266  
3267 3268 3269 3270  
3271 3272 3273 3274  
3275 3276 3277 3278  
3279 3280 3281 3282  
3283 3284 3285 3286  
3287 3288 3289 3290  
3291 3292 3293 3294  
3295 3296 3297 3298  
3299 3300 3301 3302  
3303 3304 3305 3306  
3307 3308 3309 3310  
3311 3312 3313 3314  
3315 3316 3317 3318  
3319 3320 3321 3322  
3323 3324 3325 3326  
3327 3328 3329 3330  
3331 3332 3333 3334  
3335 3336 3337 3338  
3339 3340 3341 3342  
3343 3344 3345 3346  
3347 3348 3349 3350  
3351 3352 3353 3354  
3355 3356 3357 3358  
3359 3360 3361 3362  
3363 3364 3365 3366  
3367 3368 3369 3370  
3371 3372 3373 3374  
3375 3376 3377 3378  
3379 3380 3381 3382  
3383 3384 3385 3386  
3387 3388 3389 3390  
3391 3392 3393 3394  
3395 3396 3397 3398  
3399 3400 3401 3402  
3403 3404 3405 3406  
3407 3408 3409 3410  
3411 3412 3413 3414  
3415 3416 3417 3418  
3419 3420 3421 3422  
3423 3424 3425 3426  
3427 3428 3429 3430  
3431 3432 3433 3434  
3435 3436 3437 3438  
3439 3440 3441 3442  
3443 3444 3445 3446  
3447 3448 3449 3450  
3451 3452 3453 3454  
3455 3456 3457 3458  
3459 3460 3461 3462  
3463 3464 3465 3466  
3467 3468 3469 3470  
3471 3472 3473 3474  
3475 3476 3477 3478  
3479 3480 3481 3482  
3483 3484 3485 3486  
3487 3488 3489 3490  
3491 3492 3493 3494  
3495 3496 3497 3498  
3499 3500 3501 3502  
3503 3504 3505 3506  
3507 3508 3509 3510  
3511 3512 3513 3514  
3515 3516 3517 3518  
3519 3520 3521 3522  
3523 3524 3525 3526  
3527 3528 3529 3530  
3531 3532 3533 3534  
3535 3536 3537 3538  
3539 3540 3541 3542  
3543 3544 3545 3546  
3547 3548 3549 3550  
3551 3552 3553 3554  
3555 3556 3557 3558  
3559 3560 3561 3562  
3563 3564 3565 3566  
3567 3568 3569 3570  
3571 3572 3573 3574  
3575 3576 3577 3578  
3579 3580 3581 3582  
3583 3584 3585 3586  
3587 3588 3589 3590  
3591 3592 3593 3594  
3595 3596 3597 3598  
3599 3600 3601 3602  
3603 3604 3605 3606  
3607 3608 3609 3610  
3611 3612 3613 3614  
3615 3616 3617 3618  
3619 3620 3621 3622  
3623 3624 3625 3626  
3627 3628 3629 3630  
3631 3632 3633 3634  
3635 3636 3637 3638  
3639 3640 3641 3642  
3643 3644 3645 3646  
3647 3648 3649 3650  
3651 3652 3653 3654  
3655 3656 3657 3658  
3659 3660 3661 3662  
3663 3664 3665 3666  
3667 3668 3669 3670  
3671 3672 3673 3674  
3675 3676 3677 3678  
3679 3680 3681 3682  
3683 3684 3685 3686  
3687 3688 3689 3690  
3691 3692 3693 3694  
3695 3696 3697 3698  
3699 3700 3701 3702  
3703 3704 3705 3706  
3707 3708 3709 3710  
3711 3712 3713 3714  
3715 3716 3717 3718  
3719 3720 3721 3722  
3723 3724 3725 3726  
3727 3728 3729 3730  
3731 3732 3733 3734  
3735 3736 3737 3738  
3739 3740 3741 3742  
3743 3744 3745 3746  
3747 3748 3749 3750  
3751 3752 3753 3754  
3755 3756 3757 3758  
3759 3760 3761 3762  
3763 3764 3765 3766  
3767 3768 3769 3770  
3771 3772 3773 3774  
3775 3776 3777 3778  
3779 3780 3781 3782  
3783 3784 3785 3786  
3787 3788 3789 3790  
3791 3792 3793 3794  
3795 3796 3797 3798  
3799 3800 3801 3802  
3803 3804 3805 3806  
3807 3808 3809 3810  
3811 3812 3813 3814  
3815 3816 3817 3818  
3819 3820 3821 3822  
3823 3824 3825 3826  
3827 3828 3829 3830  
3831 3832 3833 3834  
3835 3836 3837 3838  
3839 3840 3841 3842  
3843 3844 3845 3846  
3847 3848 3849 3850  
3851 3852 3853 3854  
3855 3856 3857 3858  
3859 3860 3861 3862  
3863 3864 3865 3866  
3867 3868 3869 3870  
3871 3872 3873 3874  
3875 3876 3877 3878  
3879 3880 3881 3882  
3883 3884 3885 3886  
3887 3888 3889 3890  
3891 3892 3893 3894  
3895 3896 3897 3898  
3899 3900 3901 3902  
3903 3904 3905 3906  
3907 3908 3909 3910  
3911 3912 3913 3914  
3915 3916 3917 3918  
3919 3920 3921 3922  
3923 3924 3925 3926  
3927 3928 3929 3930  
3931 3932 3933 3934  
3935 3936 3937 3938  
3939 3940 3941 3942  
3943 3944 3945 3946  
3947 3948 3949 3950  
3951 3952 3953 3954  
3955 3956 3957 3958  
3959 3960 3961 3962  
3963 3964 3965 3966  
3967 3968 3969 3970  
3971 3972 3973 3974  
3975 3976 3977 3978  
3979 3980 3981 3982  
3983 3984 3985 3986  
3987 3988 3989 3990  
3991 3992 3993 3994  
3995 3996 3997 3998  
3999 4000 4001 4002  
4003 4004 4005 4006  
4007 4008 4009 4010  
4011 4012 4013 4014  
4015 4016 4017 4018  
4019 4020 4021 4022  
4023 4024 4025 4026  
4027 4028 4029 4030  
4031 4032 4033 4034  
4035 4036 4037 4038  
4039 4040 4041 4042  
4043 4044 4045 4046  
4047 4048 4049 4050  
4051 4052 4053 4054  
4055 4056 4057 4058  
4059 4060 4061 4062  
4063 4064 4065 4066  
4067 4068 4069 4070  
4071 4072 4073 4074  
4075 4076 4077 4078  
4079 4080 4081 4082  
4083 4084 4085 4086  
4087 4088 4089 4090  
4091 4092 4093 4094  
4095 4096 4097 4098  
4099 4100 4101 4102  
4103 4104 4105 4106  
4107 4108 4109 4110  
4111 4112 4113 4114  
4115 4116 4117 4118  
4119 4120 4121 4122  
4123 4124 4125 4126  
4127 4128 4129 4130  
4131 4132 4133 4134  
4135 4136 4137 4138  
4139 4140 4141 4142  
4143 4144 4145 4146  
4147 4148 4149 4150  
4151 4152 4153 4154  
4155 4156 4157 4158  
4159 4160 4161 4162  
4163 4164 4165 4166  
4167 4168 4169 4170  
4171 4172 4173 4174  
4175 4176 4177 4178  
4179 4180 4181 4182  
4183 4184 4185 4186  
4187 4188 4189 4190  
4191 4192 4193 4194  
4195 4196 4197 4198  
4199 4200 4201 4202  
4203 4204 4205 4206  
4207 4208 4209 4210  
4211 4212 4213 4214  
4215 4216 4217 4218  
4219 4220 4221 4222  
4223 4224 4225 4226  
4227 4228 4229 4230  
4231 4232 4233 4234  
4235 4236 4237 4238  
4239 4240 4241 4242  
4243 4244 4245 4246  
4247 4248 4249 4250  
4251 4252 4253 4254  
4255 4256 4257 4258  
4259 4260 4261 4262  
4263 4264 4265 4266  
4267 4268 4269 4270  
4271 4272 4273 4274  
4275 4276 4277 4278  
4279 4280 4281 4282  
4283 4284 4285 4286  
4287 4288 4289 4290  
4291 4292 4293 4294  
4295 4296 4297 4298  
4299 4300 4301 4302  
4303 4304 4305 4306  
4307 4308 4309 4310  
4311 4312 4313 4314  
4315 4316 4317 4318  
4319 4320 4321 4322  
4323 4324 4325 4326  
4327 4328 4329 4330  
4331 4332 4333 4334  
4335 4336 4337 4338  
4339 4340 4341 4342  
4343 4344 4345 4346  
4347 4348 4349 4350  
4351 4352 4353 4354  
4355 4356 4357 4358  
4359 4360 4361 4362  
4363 4364 4365 4366  
4367 4368 4369 4370  
4371 4372 4373 4374  
4375 4376 4377 4378  
4379 4380 4381 4382  
4383 4384 4385 4386  
4387 4388 4389 4390  
4391 4392 4393 4394  
4395 4396 4397 4398  
4399 4400 4401 4402  
4403 4404 4405 4406  
4407 4408 4409 4410  
4411 4412 4413 4414  
4415 4416 4417 4418  
4419 4420 4421 4422  
4423 4424 4425 4426  
4427 4428 4429 4430  
4431 4432 4433 4434  
4435 4436 4437 4438  
4439 4440 4441 4442  
4443 4444 4445 4446  
4447 4448 4449 4450  
4451 4452 4453 4454  
4455 4456 4457 4458  
4459 4460 4461 4462  
4463 4464 4465 4466  
4467 4468 4469 4470  
4471 4472 4473 4474  
4475 4476 4477 4478  
4479 4480 4481 4482  
4483 4484 4485 4486  
4487 4488 4489 4490  
4491 4492 4493 4494  
4495 4496 4497 4498  
4499 4500 4501 4502  
4503 4504 4505 4506  
4507 4508 4509 4510  
4511 4512 4513 4514  
4515 4516 4517 4518  
4519 4520 4521 4522  
4523 4524 4525 4526  
4527 4528 4529 4530  
4531 4532 4533 4534  
4535 4536 4537 4538  
4539 4540 4541 4542  
4543 4544 4545 4546  
4547 4548 4549 4550  
4551 4552 4553 4554  
4555 4556 4557 4558  
4559 4560 4561 4562  
4563 4564 4565 4566  
4567 4568 4569 4570  
4571 4572 4573 4574  
4575 4576 4577 4578  
4579 4580 4581 4582  
4583 4584 4585 4586  
4587 4588 4589 4590  
4591 4592 4593 4594  
4595 4596 4597 4598  
4599 4600 4601 4602  
4603 4604 4605 4606  
4607 4608 4609 4610  
4611 4612 4613 4614  
4615 4616 4617 4618  
4619 4620 4621 4622  
4623 4624 4625 4626  
4627 4628 4629 4630  
4631 4632 4633 4634  
4635 4636 4637 4638  
4639 4640 4641 4642  
4643 4644 4645 4646  
4647 4648 4649 4650  
4651 4652 4653 4654  
4655 4656 4657 4658  
4659 4660 4661 4662  
4663 4664 4665 4666  
4667 4668 4669 4670  
4671 4672 4673 4674  
4675 4676 4677 4678  
4679 4680 4681 4682  
4683 4684 4685 4686  
4687 4688 4689 4690  
4691 4692 4693 4694  
4695 4696 4697 4698  
4699 4700 4701 4702  
4703 4704 4705 4706  
4707 4708 4709 4710  
4711 4712 4713 4714  
4715 4716 4717 4718  
4719 4720 4721 4722  
4723 4724 4725 4726  
4727 4728 4729 4730  
4731 4732 4733 4734  
4735 4736 4737 4738  
4739 4740 4741 4742  
4743 4744 4745 4746  
4747 4748 4749 4750  
4751 4752 4753 4754  
4755 4756 4757 4758  
4759 4760 4761 4762  
4763 4764 4765 4766  
4767 4768 4769 4770  
4771 4772 4773 4774  
4775 4776 4777 4778  
4779 4780 4781 4782  
4783 4784 4785 4786  
4787 4788 4789 4790  
4791 4792 4793 4794  
4795 4796 4797 4798  
4799 4800 4801 4802  
4803 4804 4805 4806  
4807 4808 4809 4810  
4811 4812 4813 4814  
4815 4816 4817 4818  
4819 4820 4821 4822  
4823 4824 4825 4826  
4827 4828 4829 4830  
4831 4832 4833 4834  
4835 4836 4837 4838  
4839 4840 4841 4842  
4843 4844 4845 4846  
4847 4848 4849 4850  
4851 4852 4853 4854  
4855 4856 4857 4858  
4859 4860 4861 4862  
4863 4864 4865 4866  
4867 4868 4869 4870  
4871 4872 4873 4874  
4875 4876 4877 4878  
4879 4880 4881 4882  
4883 4884 4885 4886  
4887 4888 4889 4890  
4891 4892 4893 4894  
4895 4896 4897 4898  
4899 4900 4901 4902  
4903 4904 4905 4906  
4907 4908 4909 4910  
4911 4912 4913 4914  
4915 4916 4917 4918  
4919 4920 4921 4922  
4923 4924 4925 4926  
4927 4928 4929 4930  
4931 4932 4933 4934  
4935 4936 4937 4938  
4939 4940 4941 4942  
4943 4944 4945 4946  
4947 4948 4949 4950  
4951 4952 4953 4954  
4955 4956 4957 4958  
4959 4960 4961 4962  
4963 4964 4965 4966  
4967 4968 4969 4970  
4971 4972 4973 4974  
4975 4976 4977 4978  
4979 4980 4981 4982  
4983 4984 4985 4986  
4987 4988 4989 4990  
4991 4992 4993 4994  
4995 4996 4997 4998  
4999 5000 5001 5002  
5003 5004 5005 5006  
5007 5008 5009 5010  
5011 5012 5013 5014  
5015 5016 5017 5018  
5019 5020 5021 5022  
5023 5024 5025 5026  
5027 5028 5029 5030  
5031 5032 5033 5034  
5035 5036 5037 5038  
5039 5040 5041 5042  
5043 5044 5045 5046  
5047 5048 5049 5050  
5051 5052 5053 5054  
5055 5056 5057 5058  
5059 5060 5061 5062  
5063 5064 5065 5066  
5067 5068 5069 5070  
5071 5072 5073 5074  
5075 5076 5077 5078  
5079 5080 5081 5082  
5083 5084 5085 5086  
5087 5088 5089 5090  
5091 5092 5093 5094  
5095 5096 5097 5098  
5099 5100 5101 5102  
5103 5104 5105 5106  
5107 5108 5109 5110  
5111 5112 5113 5114  
5115 5116 5117 5118  
5119 5120 5121 5122  
5123 5124 5125 5126  
5127 5128 5129 5130  
5131 5132 5133 5134  
5135 5136 5137 5138  
5139 5140 5141 5142  
5143 5144 5145 5146  
5147 5148 5149 5150  
5151 5152 5153 5154  
5155 5156 515







# 四點牌香烟



佳美之四  
點牌吸者  
莫不甘之  
如飴



席 則當以「十二人計算：十人為法定人數；  
今則尚未能決定云云：則有探借各力。如十五人  
十人為法定人數：恐於事實上難于辦到；但當  
者已顧慮及此：而已決定妥善之辦法矣；  
▲十日開會有望：在該會委員、急盼會議之進行

赴日本以前：本擬出國外學習五年，然後回國轉赴  
美國，及至到了日本以後，頓時發生一種感覺：美

前例辦理與吳興泉兩人合資設廠今因吳興泉現志別圖將應得股份一切與吳興泉承出並經將應得項業經吳興泉與吳興泉印出三張出為存案前將該號中應得股份與吳興泉之刀與店股人陳炳堃無涉未週知特此聲明此布

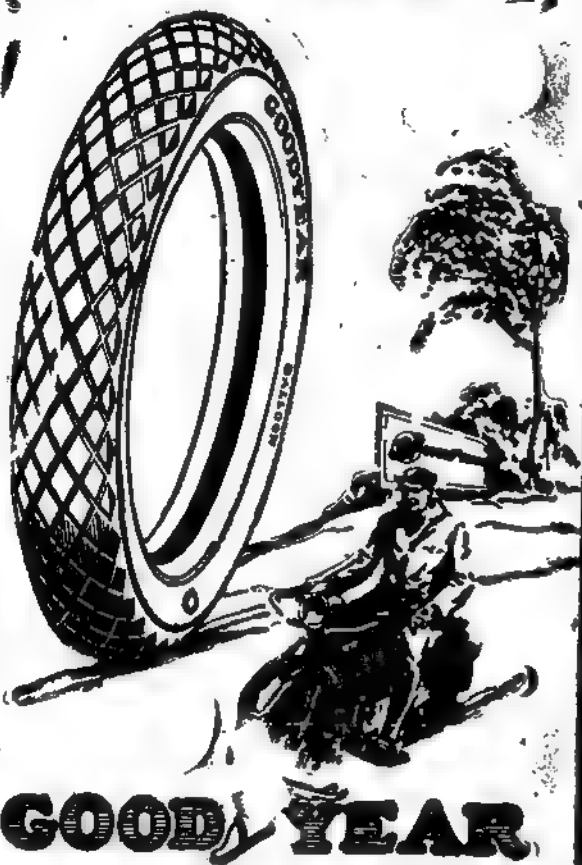
民國十七年二月一日

承頂人吳興泉  
吳興泉陳炳堃

英國館在香港上環大馬路分支館  
 在石叻海山街香港政府化學師廳  
 明藥膠並無鎮壓傷證之弊有除瘡  
 祛病之功特發證書

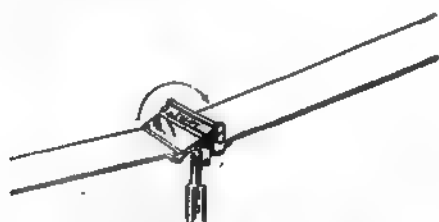
輪 氣 輕 「 也 兀 」

兀也的  
車輪自動  
變輕氣輪  
能使乘者  
感覺安適  
因此種車  
輪闊大價  
目相宜兼  
又堅固耐  
用也



GOOD YEAR

三 輪 車 由 自 動 自 電 兀

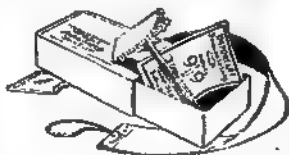


哇列剃  
刀乃止  
安之最  
刀並有  
磨刀機  
相連者  
磨刀或  
抹刀不  
可以取  
用去上  
刀之利  
之利便  
才極

“VALET”  
Auto Strip  
Safety Razor

售 出 有 均 處 各

角 售 元 二  
品 每 套 祇  
等 應 用



第九九號  
全套內裝  
有剃刀刀  
片及磨刀

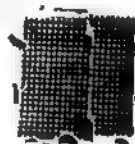
FLETCHER TRADING CO., LTD.

[Incorporated in F.M.S.]

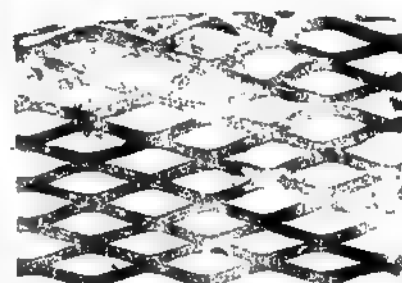
10 Raffles Chambers Singapore

Telephone 4503

行 洋 明 達



網 屋 沙 壩 溝 及 明 線 兩  
便 均 頭 號 通 何 通 隔



版 造 混 名 出 最 國 英  
網 線



全 套 英 便 水 通



鐵 盤 柴 盤 地 球  
標 洋 磅 不 但 可  
以 秤 斤 數 或 磅  
數 且 有 英 文 磅  
能 使 用 者 一 目  
明 白 兼 有 大 小  
號 諸 君 自 選

總行在吉隆坡  
英行在白明威

支行

美格  
怡保  
巴生  
馬六甲

石叻寓字樓在土庫街瑞馬士土庫樓下十號電話四五〇三

本行專辦環球鋼鐵器具 鐵格爐用品 礦場器皿 鐵廠乳廠應用用品 建造材料 白星 水喉 烏灰 鐵鋼 鉛網 鋼釘 工字  
鐵人字鐵或角鐵 灰瓦 灰 皮帶 鐵索 迫鐵 鐵炭 白蠟 花尿 鐵路 泥斗 白磚 鐵廚 斧頭 馬鐮 鋤頭 等 貨 行



夏露氏補酒能使諸君處於健康及于  
富於血氣靈腦滋補藥利後飲之尤能增  
加健康而便快樂為此補酒氣味優良必  
為諸君樂於飲用也

# Hall's Wine

夏露氏補酒贈送酒杯  
本公司特將每箱贈送一優之水晶酒杯  
其多附於各大藥房上舖分銷處索取  
之可也  
各藥房及藥莊均有出售及續續加裝  
照單中俾一百餘  
非州東方貿易有限公司  
唯一主人英京倫敦士魯士魯氏有限  
公司



African and Eastern Trade Co Ltd

100 100-1 100-2 Robinson Road Singapore and Penang

Sole Proprietors Stephen Smith & Co., Ltd.  
Bow, London England.



總代理 亞細亞火油公司

日九月一 號七十七百九第電 記商 理代總 號一十牌門街南去新嘉

## ◁ 水香與油髮頭之標那蘇嘉 ▷

### Kadsura Perfumery



標之香水優美馨香著

嘉蘇那標之頭髮香油最郁芳最易滋  
頭髮之生長凡曾用過者莫不同聲讚美  
故諸君欲謀頭髮之豐滿澤潤不可不  
購備一瓶尤以嘉蘇那

名已久現時各地莫不暢行乃士女不可  
一日或缺之裝飾品也

Sole Agents:  
Guthrie & Co., Ltd.  
(Incorporated in S.S.)

(在海峽殖民地)

唯一代理人牙直利有限公司啓



## ◁ 酒卑烏標狗雄 ▷

曾有見識之人常購飲烏卑酒以其能令飲者強健  
而有精神但必須購買雄狗標由納勃卜達有限公司  
司製釀者方有此効力是以購時須注意樽上有無  
上誌之商標也

Sole Agents GUTHRIE & Co., Ltd.  
(Incorporated in S.S.)  
唯一代理人牙直利有限公司  
(在三州府註冊)







此自由康復衛生藥沙博士發明最近時最  
適用之藥品也本公司為提倡衛生起見特  
將此藥水廉價以供公用此藥水實與他藥  
無異其功效多端茲將此藥水之  
功用之於左

- (一)此藥水能治生瘡毒瘡在皮膚合衛生  
為本藥
- (二)此藥水能治一切瘡毒其功效之神  
速力能治癒其功
- (三)此藥水能治一切瘡毒其功效之神  
速力能治癒其功
- (四)此藥水能治一切瘡毒其功效之神  
速力能治癒其功
- (五)此藥水能治一切瘡毒其功效之神  
速力能治癒其功
- (六)此藥水能治一切瘡毒其功效之神  
速力能治癒其功
- (七)此藥水能治一切瘡毒其功效之神  
速力能治癒其功
- (八)此藥水能治一切瘡毒其功效之神  
速力能治癒其功

民國十六年五月十八日

# 頂上 正法國淨牛皮膠

每張十七元 至每張廿四元

# 新到 五光十色 新臘燈

價目 小每個銀六角 中每個銀一元  
大每個銀一元五角 批發從廉

此燈特備  
為新年大日  
子而用光華  
耀目色澤萬  
彩無異新  
年之慶之佳  
品也欲購者  
請往任歡

(號五十四百七新電)

## 總發行所 興泰隆 濟南大藥房

### 和豐輪船有限公司

豐華，船單 元月 初九日由仰光板城吉嶺抵叻  
豐華，船單 元月 初十日由香港汕頭抵叻  
豐華，船單 元月 十一日由香港廈門汕頭抵叻  
豐華，船單 元月 十二日由香港汕頭抵叻

貴客如欲附貨請到本行面議  
各船俱有無線電消息靈通此布

和豐輪船有限公司  
總行 廈門  
分行 汕頭  
分行 香港  
分行 廣州  
分行 上海  
分行 天津  
分行 北京  
分行 漢口  
分行 長沙  
分行 重慶  
分行 成都  
分行 昆明  
分行 貴陽  
分行 西安  
分行 蘭州  
分行 迪化  
分行 庫倫  
分行 拉薩  
分行 台北  
分行 基隆  
分行 新竹  
分行 嘉義  
分行 台南  
分行 高雄  
分行 屏東  
分行 花蓮  
分行 台東  
分行 澎湖  
分行 金門  
分行 馬祖

時事新報  
THE CHINA TIMES  
A Journal and Repository of Current Events  
152, Shanghai Road, Shanghai, China

永東主人志氣三鼓日不  
傷風善創者不勝言遂試  
服此藥由少許頃刻之間鼻  
通口香而愈於知  
由來如行兒暢銷城內  
此藥至此上印

潘公弼  
先生係  
上海名  
記者現  
主時事  
新報筆  
政上面  
即彼用  
通萬金  
油之  
獎函也



# SANATOGEN

本校董事以興辦女子教育 重要故開辦之費尤爲  
裕之今新校長張已到校止存籌備一切日本學期  
先聘師範一年聘聘大國充有志而學者從速來  
名

▲讀者注意

資格 (一)身家清、品行端、年存卅五以下、四以上、(二)有商小畢業、最近同等佐長者

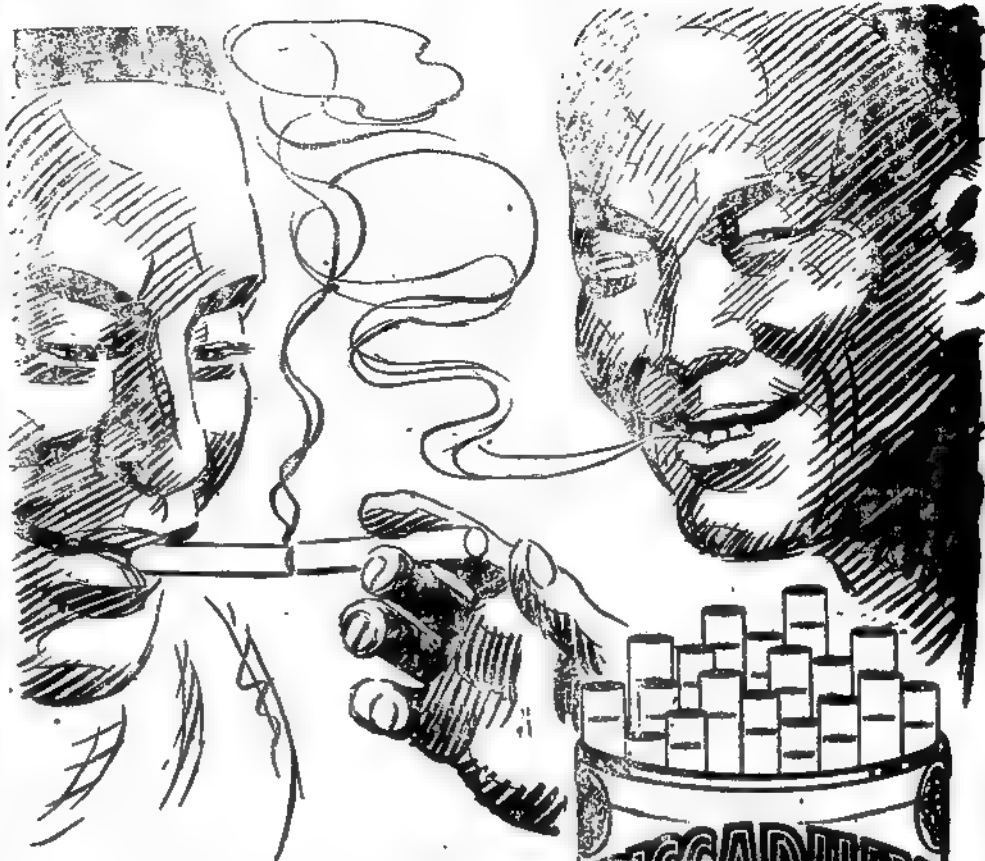
新編 國文 英文 算術

學額 一十名

考取 十一年二月十日

新嘉坡公立南華女學校董事部啓

國民十七年二月一日



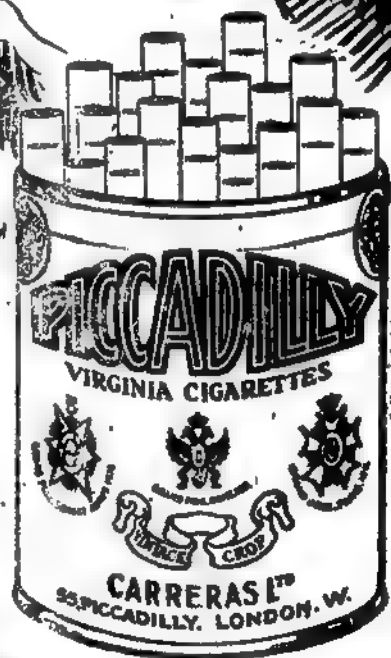
國選

比加弟里

香烟我結識許多朋友彼均欣賞此光澤金黃洋基尼亞烟葉與純熟烟紙之完純香味

比加弟里

香烟能使君與君之朋友歡喜且無害於健康



每 次 要  
藍 罐  
純 香 樹

**PICCADILLY**  
**VIRGINIA CIGARETTES**

烟 香 亞 尼 基 浮 里 弟 加 比

Sole Agents: **HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.**, (Incorporated in Straits Settlements), Singapore, Penang, Ipoh, Kuala Lumpur.

○養正學校民國十七年(卽廿

一、(二)董事部職員一覽表

### 無不稱好

正總理吳勝鵬 總司馬何恩觀 查數張光耀

副總理 林文田 財政 孫承德 司庫 孫福榮

## ▲ 電 事

楊國良	胡文鈞	黃仲輝	蘇玉芳
陳日輝	吳明范	郭鴻華	李愛蓮

萬體康，梅少壯，岑鳳蓮，方爾清，張子健

石養堦 張開目 馬竹昂 區冕堂 胡亦和

朱應祥 沈方雲 唐平光 梁其源 梁鳳麟

骨肥表	宋大常	西華	陳宗義
可取服	宋餘上	宋奇軒	謝廣志
			吳原

卷之四

民國十七年二月四日

啓者小坡大坡芝蘭口門牌一百七十一號  
德合利咖啡商店之堂一間現今起讓別業信  
明德合利號生意全盤傢私店底一概概  
項諸君有欲承買者請至德合利號內面議  
即妥備

主人德合利啓白

民國十七年二月四日 聞

● 燕丕店招人承頂

民國十一年一月三十日

司理陳亞欽 全錄

[illegible]

○講支那の徳

民國十七年二月四日

101

黃正學校啓

石叻大馬路一百八十七號會豐商店代售

## A black and white photograph of a bottle of Jules Rostaig Cognac. The bottle is dark with a prominent label. The label features a central coat of arms with a crown on top. Above the coat of arms, the text 'JULES ROSTAIG' is visible. Below the coat of arms, the word 'COGNAC' is printed. At the bottom of the label, the word 'MOUSTEYR' is visible. The bottle has a long neck with a small label near the top.

太酒





# 扯旗放砲聲名雙桃煙



新加坡白椒	九十九元
上島椒	七十二元
又中	五十二元
又有	五十元
白椒	八十四元
本坡上島椒	七十二元
又中島椒	七十元
文島白椒上	一百零四元
又島上	六十四元
一號得干	十一元三
二號得干	十一元一
三號得干	十元
又上	五元
龍洞胡椒	四元七五

大標土油每	五元二	巨港學兒臘冬上	一十元	一號水牛皮每箱	二十九元
王標土油每箱	五元	又 番 箱	十四元	一號水牛皮每箱	二十元五角
虎標土油每箱	四元七	沙撈越兒臘冬上	一十六元	一號牛皮每箱	五十四元五
箭標土油每箱	四元九	又 番 箱	十三元	二號牛皮每箱	四十五元
龍標土油每箱	四元七	萬惹兒臘冬上	一十五元	二號鹿皮每箱	五十六元

又中	龍下明黃粉	九元七
熟	粒	九元七五
中	粒	九元
幼	玉	十元
甘蜜同價		七元二五
一號甘蜜開價		一十四元五
二號米甘蜜		一十四元
三號甘蜜開價		十四元五
烏甘蜜土庫開價		十三元
廿二號粗花糖每担		六元大
二十六號粗花糖每担		七元一
四十四號幼花糖每担		七元四
本坡和豐印油		十九元五
又十五斤		二十一元

[illegible]





中國建築土灰  
三井孔明煉炭  
上石牌鑽洋灰  
高爐公司 高爐島灰  
南洋總代理  
莫實德四樓 電話三三二五二七  
三順公司啓

輪船各廠用  
建築家庭必用  
厝料土工用  
厝料土工用

民國十七年二月二日

星洲南洋江夏堂啓事

本堂經于去年購成本坡廈門街門牌八十六號洋樓全座三層爲常所地點適中觀瞻壯麗近將舉行遷主禮儀事但需費尙鉅非藉 諸族親朋實力不爲功所有前經捐交及未清帳目者請速前來交收爲要此十六號開董事會當推選董事等員爲收捐員茲已訂于本月廿一日出發捐簿用本堂正式收據爲憑如有正收據無用變通經財政黃瑞持著名正印並入蓋印部及收捐員簽名爲憑深望中外學 族親先生對號事捐收捐員到時未領捐簿或收據者請速力介紹已捐者或加捐者照數 惠交與同收捐簿等手續手續于行信信是爲至禱

星洲南洋江夏堂董事部公啓

清淨丸開胃健脾



往宴飲邀

閣下如不願參與必係肝經失調胆汁不和飲食不消化之故也紅色清淨丸功能健脾胃助消化能使大便暢通肝經調和胃納增進快愉舒適也 爾建福清大埔村王孔榮醫師來函云

鄙人素習醫藥理社會事務每屆夏秋時節肝火上升大便燥結結二三日一便同效乃試服紅色清淨丸藥到病除大便一日一便服仿單厚厚精神健旺飲食漸進身軀平展此丸誠係衛生第一聖藥也此感此德謹附函報

紅色清淨丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡大甲街韋廉士醫生藥局函購每一瓶六元每六瓶三元郵力在內



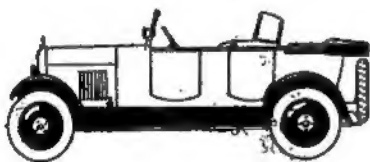
唯一輸入人伊亞紗直有限公司白

O. K. CEMENT

此土級土係由歐洲製造適合熱帶之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也此土係貯藏於堅固之木桶內每桶重四百磅淨土重三百七十五磅且近來購用者日衆大有過於求供之虞諸君光顧請向新嘉坡萊佛士基門牌三號伊亞紗直接洽可也此佈

Sole Importers.  
THE EAST ASIATIC CO., LTD.  
No. 5, Raffles Quay, Singapore.

12-1 H.P. CITROEN B 14



在歐洲今日最大之汽車製造者即著名詩突倫製造者是彼固無時不在擴充其汽車大約每日出品約有一千輛然又求過於供因其汽車確係優越而其出售之價格較之其他劣等汽車尤爲低少

一九二八年詩突倫經已運到其價格亦復降低

諸君於決定購買任何汽車之前務請駕臨參觀不勝歡迎之至此佈

七州府唯一代理人  
新加坡吉靈坡怡保檳城巴雙  
威豐有限公司啓

Sole Agents S.S. & F.M.S.

EASTERN AUTO CO., LTD.

Singapore, K. Lumpur, Klang, Ipoh & Penang

GRAHAM BROTHERS TRUCKS

Sold by Truck Division of Dodge Brothers, Inc. SOLD BY DODGE BROTHERS DEALERS EVERYWHERE

△克勝克兄弟之貨車  
奧巴士車  
堅固耐用  
無與倫比之巴士車與貨車  
當運貨物之用于此可謂此爲人們所通用與其競爭之日者  
行便迅速馬力充足款式精美材料堅固耐用價值此等貨車之車以及各項附屬物使其經久耐用  
無時不在試驗其汽車而決定其價值且其價廉物美其數目較之車界上任何貨車製造者尤爲更廉

新加坡馬六甲街九十二號至一百號  
星洲威豐有限公司啓

Lions Motors Ltd  
92/100 Orchard Road  
Singapore



此項貨車乃爲各商號之利便而設其價廉物美經久耐用



大東影相館

一 四星

報 叻

### 第三頁

戊辰年正月十五日

● 本坡新聞一 ●

## 抵叻詳情

中央委員胡漢民孫科伍朝樞等十餘人：奉命放洋：前往歐美各國，考察政治經濟，由國府各船放費一萬元（或說五萬元）于上月廿五日乘歐羅巴郵船：自上海啓程，于十八日上午過香港，詳情各報已誌前報：茲該船已于今晨抵叻：本坡各機關公府方面：先期接獲電訊，已開國會歡迎胡孫伍三氏：茲探得胡氏等抵埠時情形：及各團體之歡迎狀況：分誌如下：

(一) 惟準時各界之歡迎。於兩軍解於今歲六月。俾得升丹戎巴葛。五號碼頭。當是時。兩軍歡迎。胡氏等者。有李德領事。林義順君。陳國仁君。陳嘉庚。代表。及林雨若君。邱繼堯君。何錦仁君。中西報記者。及同僑耆耆。代表陳子君等約百餘人。胡氏等與歡迎諸君相見。均握手道謝。於行登陸。

(三)同持者人數 此次與胡氏等同行者，有劉雲低三氏之族屬，胡氏僕從及其人，竟足計十五人。雲低氏等駐蹕時，胡氏御白色彩褲，黃皮鞋。張氏御川綢及御西裝，灰黑灰色領帶，墨藍色大帽。張氏露靛藍，低氏御灰色綢紗彩褲，墨黑黑鞋。離舟中風雨勞頓，而精神仍極充足。與數獵者相見，極爲體和云。

(三)同鄉商賈，歡迎情形。胡氏等既登陸，于上午八時許，先乘車赴同德堂報社，應該社之歡迎大會，及佈設在該社樓上。室內滿堂鮮紅，滿于門外，架有用鮮花裝成，歡迎大會四字匾額。到席者計有二百餘人。皆由蔡君生君宣佈開會宗旨。並致歡迎詞畢。由胡漢伍二氏，演說。胡氏演說，大畧報告

恩謂：國民革命：現固尚未完全成功：但復信和議成：  
整頓各之弊通：及最近國內之情勢：孫氏與陳氏  
情勢：國民革命：實不可少：而若國民革命：則  
中國已無國家：故二民主義者：實可謂不可：易  
救國方策也：至於消滅共產之活動：江浙一帶之

其運動業已達到目的。因于欲謀國際承認之。一切不平等等條約。則首于南北之早日能廢。一國歷上所公認之政府。以冤咎外。而藉口云云。伍氏演說。大要謂華大會議之前途。彼等尙不能達到極良善之結果。彼等必大出洋。將必實地考察此國氏革命之國家。以謀挽回後有根本上之糾止。

將從事廢除；此次亦當向各代表先事宣傳云云。（演說全文另錄）開會後，始奏點驗形而散；時已上午十時許；孫氏等乘五七四八號汽車；伍氏等乘五一七〇號汽車；往怡和齋。

（四）在怡和軒情形 胡伍張三氏到得壽報社之款  
事奉嚴君：十餘許：到怡和軒俟衆席：招待者爲總  
理李嚴君：林文慶君：邱繼羣君：薛武院君：黃兆  
珪君：林金殿君：李俊承君等：並無何何儀式：實光  
通而金殿附：胡氏等：因未嘗過禮：特由該處購  
得數只試嘗：中稱別有滋味：又由某俱創幾盤糕  
新衣數套：昨已十一時四十分：乃乘車赴：國史日  
報社。

(五) 在新國日報刊情影胡氏等。新國日報紅：先由該報經理謝文造 宣讀檄稿：特請胡氏演說 大恩 揮灑紙上 傳 與革命之關係 演說者：悉觀各部時 己十二點十五分 始乘車赴梨樹會堂

(六) 其他消息 探悉新國民報刊於昨日下午五時：在兩天面積爲胡氏等跪送：晚間有怡和軒俱樂部之廳席 及香島各山岡州：會館均於明日中午十二時至一時：在怡和軒聯台開宴 歡迎胡氏等 又：張氏撥千八百元往柔佛一遊云：

茲將胡氏三度之履歷列下以供衆覽  
胡漢民 字翼堂；於粵之番禺，升大厝以爲  
學村本；畢業於日本法政學校，在日入同盟會，  
與任精衛同爲華於民黨之東京編輯；若任該會中  
央黨務總書；繼至新坡；任由典義編輯；常駐小  
山左石 廣東革命運動最熾時；胡仔同盟軍南方  
總及部總長 曾參與黃花崗之役；辛亥廣州獨立  
被推爲臨時總督；中山一臨時總統；胡任總督長  
政兼北院總復因專任新嘉坡民政長及國 憲

事敗險剃日：民主黨黨參議院議員：六年國會解散：赴粵：任大元帥府交通部長：十年赴粵專程長：八年充南北和議代表：後以粵漢鐵路，十一年粵漢立政府隨任總參謀：中山赴桂暫留以爲大元帥文官長兼秘書長：月師陳炯明之變：十年復任粵省長任：及討營總總辦：並兼代行大元帥事務：是年國民黨改組：兼中央執行委員，今委於蒙政治會議委員：十四年中山北上赴粵

守代元自舉；並兼專會長；中及執會政治會  
帶子開。國民府成立；被推常務委員外交部長仍  
任政治會主席；九月以黨爭辭職游歷；十五年  
五月返國。國民政府遷甯；復事政治了作；仍在  
中央執打委員政府委員兼籌備部長；及政治會議  
籌委會；蔣氏下野後；始已辭職；現在拒絕出  
第四大中央執監會議；

▲伍朝樞 號梯雲 廣東新會人 伍廷芳之長子；  
宣統二年舉廣東鄉試 廣東新會人 伍廷芳之長子；

元年應奉元洪瑞：爲湖北外交司長；湖北總商會  
總幹事供職於一統及農商部；曾赴英國留學；曾  
就於倫敦大學，得法學博士學位；師承陌 氏  
被任爲北京外交關係研究會主任；民國二年

白廣東興業實業院職員是年中由實業院推舉為總理  
林耀章委員：三年為政治家參議：四年為外交部  
參事：五年為國務參議：六年辭職：奉乃父伍廷  
芳聘薦：九年乃父伍廷芳為兩廣政府外交部部長  
。被任為該部次長。兼任財政廳長：十二年孫氏  
復辟廣東政府時。被任為外交部次長。是年廣東稅  
關副關勳發。列為通匪之數。實。於廣東省  
。並以獨持之外交。胸懷與。實。與各國領事  
所折衝。斯時黨派最盛最得意之時也。適武漢政  
。被任為派把持。由是兩京政。代與。乃任為  
外交次長。被任為：有外交。即已辭職  
孫科。字智。廣東。中山。即孫中山。曾子  
。幼肄。於檀香山。至一九零八年。年十八。即  
克復。山自。西報記者。助乃父革命。運動  
。開片。一九一一年。帝制推翻。共和初建  
。實業維艱。一九一二年。中華民國初元。以官費  
進攻美國留學。於加拿大學。一九一六年無業得

學士 更入哥倫比亞大學 專攻政治及經濟學  
一九一一年及得碩士：一九一五至一九一六年：留  
學并推其爲四年留學生會會長：一九一十年返國  
：繼乃父爲國社之運動：開公府於西南：身任  
：密要職 多所涉置 一九二〇年冬奉兵燹鎮：以  
：助北伐之粵軍回粵：遂去帝黨之廣西軍團 粵  
：督軍：於任治和處置：繼任市政公局主席 因  
：連署改其市政機關 政府任爲籌備員：且兼任廣  
：州市市制條例主稿員 乃參酌地方情形 採出美

國要圖制 成立市政廳 又被任爲市長；委任以  
來：首將四城拆除：厘定建築身軀：籌添築路：  
市民利便：又興辦教育：分區實施：務求普及  
至於公中衛之請：爲大事業之舉 日夕孜孜：  
勇退難聘：嘗對人曰：廣州市政：苟得譚於世  
界名流：爲我日之 假我聚治五年：庶幾可矣  
最近任國民政府財政部長 現已辭職

●今日爲本坡開埠一百零九  
週年紀念

今日爲本坡開埠一百零九週紀念日；本坡城多利亞  
大會堂前，草場之萊佛士銅像，戰戰兢兢，即此勝  
地之偉人也。溯一百零九年以前，萊氏原居於檳城  
府南之初；不過一書記耳；萊氏是時才二十四歲。  
以二年之努力，學習馬來文，進而爲編輯官；然而  
迫於孟加拉督因伐氏之後，遂任爪哇、宋義而  
擢任萬隆之殖長地州矣；其後爪哇師衛，萊氏又調  
任美東米；繼置勿拉摩蘭、蘇門答臘西區；既乃  
轉任英屬呂宋；及至一九零九年，萊氏已年六十有

●今晚爲齊智人之大寶森節  
△然於烟花時期附近一帶之交通規則  
●禁煙和戰術：本坡總巡長森森氏佈告稱二月六日  
：并簽立盟約：將本島割與東印度公司云：

●今日爲本坡開埠一百零九週年紀念

迎順念

今日) 蘇佛州海邊草場上。賞森節。燃放烟花。時  
 是廿七時至十一帶之交。通例。列之如下。  
 得叫路 (二) 不得由南安得利路或士德活路入美芝  
 律 (三) 不得由南安得利路入美芝律 (紀念路) (四)  
 不得由安運運橋橋中利亞亞路或高街入海旁路 (五)  
 車橋不得向萊佛士酒店或海旁路而駛。并不得由北  
 橋路入海米路 (六) 車輛由海米路向海旁而駛者。  
 和與北橋路交界處。應轉向左。可與中國而入美芝  
 律 (七) 美芝律上在漢米路與士活路間。除大寶  
 律。與會遊行外。凡各種車輛。不得入內 (八)  
 車輛在與芝律上向中而駛者。到與漢米路之交界處  
 處時。應轉向右。沿漢米路而行 (九) 車輛欲由士  
 活路向歐洲酒者。可駛經海旁路或高街 (十) 車  
 輛由東陵駛。欲駛至萊佛士。可駛至羅律及河各路  
 (十一) 各車輛位置如左。應估小差之指揮。宋爾  
 公孝允許時。車輛不得回駛。

後天失調 男子陽痿 由于寒冷 精神不爽  
 虛弱太多 不能養精 大星  
 Q. A. Star, Health Specialist  
 No 22-3 Coleman Street, Singapore  
 十七年一月十二日 電國士拜九高換



100